

1 Mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728	Lettera di vettura internazionale 131557 N 18143 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada
---	--

2 Destinatario Renault Stab. di Oyak Bursa Organize Sanayi Bolgesi PK255 TR-16372 Bursa Turquie	16 Trasportatore GEFCO  TURQUIE GEFCO
--	---

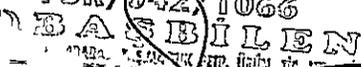
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Oyak Bursa Organize Sanayi Bolgesi PK2 TR-16372 Bursa Turquie	17 Trasportatori successivi TUR/042/1066  ULUSLARARASI TAŞIMACILIK FETİ. ÜN. TİC. LTD. ŞTİ. Akabektir Mah. 90. Sok. No. 5/A Etiler/Beşiktaş 312 245 631-0 Pbx Fax: +90(312) 241 42 91
--	---

4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) 25/01/2018  Italia	18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
--	---

6 Contrassegni e numeri	9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3
5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 4030357 LR1H5UX5 4030358 LR1H5UX6	Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list 320102409R 192 PZ 24 NEW RSA RACK 320109767R 64 PZ 8 NEW RSA-RACK	Peso lordo 16728 5556,8	

Classe Cifra Lettera ADR*	32 colli	22284,80 Kg
--	-----------------	--------------------

COFFER LOADED ACCORDING TO PRESCRIPTIONS AND INSTRUCTIONS RECEIVED BY THE DRIVER, CARRIER REPRESENTATIVE	19 convenzioni particolari <table border="1"> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> 15 Rimborsato	20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																										
Prezzo trasporto																													
Abbonamento																													
Saldo																													
Maggiorazioni																													
Supplementi																													
Totale																													
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input checked="" type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato																													
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 25/01/2018																													

22 Firma e timbro del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728	23 Firma e timbro del trasportatore TUR/042/1066  Tipo mezzo: Bilico Targa mezzo: 06JSR83	24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario
---	--	--

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

Data: 25-01-18
 Ora Entrata: 11.30
 Ora Uscita: 19.00

■ ■ ■ GETRAG**BUONO DI CARICO****■ ■ ■ MAGNA****N° CMR-Trasporto** 18143**Stabilimento** Oyak Bursa **Tipo Mezzo** Bilico **Targa Mezzo** 06JSR83 **Riferimento** LRIH5UX5**Data di Carico** 25/01/2018 **Codice Cambio Getrag** 2500000440-009 **Codice Cambio cliente** 320102409R **Quantità** 192 **Descr. Imb** NEW RSA RAC **Q-tà Imballi** 24 **Delivery note** 4030357 **Fattura**

25/01/2018 2500002415-002 320109767R 64 NEW RSA RAC 8 4030358

Totale Pezzi 256

OK Lohm

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4030358

DATE: 25.01.2018 11:21:58

VENDEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. d. TVA: IT048866850728

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK-RENAULT MONTAGE
BURSA-MONTAJ
A. Organize Sanayi Bolgesi
TR-16372 BURSA - TUERKIYE
G01

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisarfo / Consalvo

EXPEDITION: A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858641

ARRIVEE: 01.02.2018

A: 08:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
EY-BVA6 DC4*016 H5F IT 510555	320109767R	64	PCE	MFM---1284	8	44507545 a 44507552	8		

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. François-Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 5.557 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 8
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P031273303

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4030357

DATE: 25.01.2018 11:20:50

VENDEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Noire No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAKRENAULT MONTAGE
BURSA MONTAJ
A: Organizte Sanayi Bolgesi
TR-16372 BURSA TUJERKIYE
G01

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisarfo / Consalvo
TELEPHONE: +39/0805858641

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 01.02.2018 A: 08:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
EM:BYA6 DC4*009 IT 510555	320102409R	192	PCE	MFM--1284	24	44506452 a 44506475	8		

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I.Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 16.728 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 24
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P031273303